

BESCHLUß des SCHULRATES Nr. 11

Tag	Monat	Jahr	Gegenstand	Veröffentlicht	Genehmigt
30	11	2015	Genehmigung des Tätigkeitsprogramms 2015/16 Approvazione piano delle attività 2015/16 Dè prò l plann dl'ativiteies 2015/16	01.12.2015- 15.12.2015	

Am obgenannten Tag, um 17,00Uhr hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung des Präsidenten, Herrn Zanotti Stefano, am Sitze der Grundschule St. Ulrich zu einer Sitzung eingefunden.

Mitglieder - componenti:	A	E	U		A	E	U
Kostner Maria	X			Ambach Mussner Gregor	X		
Anvidalfarei Romina		X		Demetz Margot		X	
Ciechi Carmen	X			Moroder Margot		X	
Moroder Simon	X			Mair Richard	X		
Hofer Helene	X			Senoner Ilke Kostner	X		
Prinoth Barbara	X			Zardo Alessandra	X		
Zanotti Stefano	X			Tavella Marlene	X		

A= Anwesend; E= Entschuldigt abwesend; U= Unentschuldigt abwesend;

Den Vorsitz führt der Präsident Zanotti Stefano, nach Feststellung, dass das Gremium beschlussfähig ist. Tavella Marlene fungiert als Sekretärin.

Im Sinne der Art. 7 und 12 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;	Visti gli art. 7 e 12 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;	Udui i art. 7 y 12 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organs che à da fé ora per la scola;
Im Sinne des L.G. vom 29.06.2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen; insbesondere der Art. 4 (Schulprogramm), 6 (Didaktische Autonomie), 7 (Organisatorische Autonomie), 8 (Autonomie der Forschung, der Schulentwicklung und der Schulversuche) und 10 (Erweiterung des Bildungsangebotes);	Vista la L.P. n. 12 del 29.06.2000, riguardante l'autonomia scolastica; in particolare gli art. 4 (piano dell'offerta formativa), 6 (autonomia didattica), 7 (autonomia organizzativa), 8 (autonomia di ricerca, sviluppo e sperimentazione) e 10 (ampliamento dell'offerta formativa);	Ududa la L.P. n. 12 dl 29.06.2000, sun l'autonomia dla scoles; de mpurtanza i art. 4 (program scolastich), 6 (autonomia didattica), 7 (autonomia de urganisazion), 8 (autonomia de nrescida, svilup y sperimentazion) y 10 (cie che la scola possa pité);
Festgelegt, dass das vorgelegte Schulprogramm keine	Constatato che il piano dell'offerta	Cunstatà che l program de scola laurà ora ne muda nia y

Änderungen erfährt und das
Tätigkeitsprogramm 2015/16
genehmigt werden kann;

presentato non subisce
variazioni e il piano delle
attività 2015/16 può essere
approvato;

che l'annunziu dl'ativiteies
2015/16 possa unì dat prò;

Nach Vertiefung der Diskussion;

Dopo
discussione;

approfondita

Do avèi rujnà a puntin;

Beschließt der Schulrat

il consiglio delibera

I cunsëi fesc ora

mit gesetzmäßig zum Ausdruck
gebrachter Stimmeneinheit das
vorgelegte Tätigkeitsprogramm
2015/16 des Schulsprengels St.
Ulrich zu genehmigen.

Di approvare con voto unanime,
espresso nei modi di legge, il
piano delle attività 2015/16 per
l'Istituto comprensivo di Ortisei.

De dé pró, duc a una, l'annunziu
dl'ativiteies 2015/16 dla
Direzion Raionela de Urtijëi.

Das Schulprogramm wird auf der
Homepage der Schule publiziert.

Il piano dell'offerta formativa
verrà pubblicato sul sito web
della scuola.

L'annunziu de scola unirà
publicà sun la plata web dla
scola.

Gelesen, genehmigt und gezeichnet.

Letto, approvato e sottoscritto

Liet, dat prò y sotscrit

DER VORSITZENDE DES
SCHULRATES

Zanotti Stefano



DIE SEKRETÄRIN DES
SCHULRATES

Tavella Marlene

